



EUSKARABIDEAREN ETA SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA (SLK) ELKARTEAREN ARTEKO HITZARMENA, EUSKARAREN BERRESKURAPENEAN ETA NORMALIZAZIOAN LAGUNTZEN DUTEN AZTERLANAK ETA IKERKETA ESTATISTIKOAK EGITEKO 2022. URTEAN

1. Xedea

Dokumentu honen xedea da Euskarabidea-Euskararen Nafar Institituaren eta Soziolinguistika Klusterra elkartearren arteko hitzarmenaren oinarri orokorrak ezartzea, 2022. urtean euskararen berreskupapenean eta normalizazioan laguntzen duten azterlanak eta ikerketa estatistikoak egiteko.

2. Zioen azalpena

Bi erakundeek azaltzen dute:

1.- Soziolinguistika Klusterra elkartearren jomugek eta haren askotariko proiektu eta jarduerek dituzten xedeek helburuak partekatzen dituztela Euskarabideak azaroaren 6ko 303/2019 Foru Dekretuaren bidez esleituta dituen eginkizunekin.

2.- Interes publikoko xedea dela esparru soziolinguistikoan gehiago sakontzea. Horretarako, euskararen egoera sistematikoki evaluatu behar da Nafarroako errealitate soziolinguistikoaren bilakaera diakronikoki ezagutzeko behar diren datu demolinguistiko egeneratuak lortzeko.

3.- Neurketetan eta ikerlanetan lortutako datuak erabiltzen direla errealitate soziolinguistikoari egokitutako hizkuntza politika egiteko, eta politika hori herritar guztiei zuzentzen zaiela.

Era berean, datuak erabiltzen dira Euskararen Adierazle Sistema (EAS) elikatzeko, eta toki entitateek, gizartegileek eta herritarrek, oro har, Euskarabideari egiten dizkienetan eskariak betetzeko.

CONVENIO DE EUSKARABIDEA CON LA ASOCIACIÓN SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA (SLK) PARA LA REALIZACIÓN DE ACTIVIDADES DE ESTUDIO E INVESTIGACIÓN ESTADÍSTICA QUE CONTRIBUYEN A LA RECUPERACIÓN Y NORMALIZACIÓN DEL EUSKERA EN EL 2022

1. Objeto

El presente documento tiene por objeto establecer las bases generales del Convenio entre Euskarabidea - Instituto Navarro del Euskera y la Asociación Soziolinguistika Klusterra para el desarrollo de estudios y proyectos de investigación que contribuyan a la normalización del euskera en el 2022.

2. Exposición de motivos

Ambas entidades exponen:

1.- Que los objetivos de la asociación Soziolinguistika Klusterra y las finalidades que persiguen sus diferentes proyectos y actividades comparten objetivos con las funciones asignadas a Euskarabidea por el Decreto Foral 303/2019, de 6 de noviembre.

2.- Que es objeto de interés público conseguir una mayor profundización en el ámbito sociolingüístico evaluando sistemáticamente la situación del euskera para la obtención de datos demolinguísticos actualizados que permitan conocer de forma diacrónica la evolución de la realidad sociolinguística de Navarra.

3.- Que los datos obtenidos en las mediciones e investigaciones son utilizados para el desarrollo de una política lingüística ajustada a la realidad sociolinguística y dirigida al conjunto de la población.

Asimismo, los datos son utilizados para alimentar el Sistema de Indicadores del Euskera (EAS) y para satisfacer las demandas dirigidas a Euskarabidea por parte de las entidades locales, agentes sociales y ciudadanía en general.



4.- Soziolinguistica Klusterra (SLK) irabazi-asmorik gabeko elkartea bat dela, Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzaren Euskal Sarearen eskaria-eskaintzako bitartekaritzako eragile moduan onartua. SLKren

nortasunak eta izaerak eta azken 17 urtean egindako lanak elkarteari berezitasun bakarra ematen diote eta, orobat, erreferente bilakatzen ikerketa soziolinguistiko eta euskara berreskuratu eta normalizatzeko proiektuen aplikazioan.

5.- Bi aldeek ezagutu eta onesten dutela Nafarroako Foru Komunitatean indarrean dagoen lege-esparra, zeinak bi aldeak gaitzen baititu hitzarmen hau sinatu eta harekiko osagaria den edozein ekimen garatzeko.

3. Indarreko araudia.

- A) 11/2005 Foru Legea, azaroaren 9koa, Dirulaguntzei buruzkoa.
- B) 18/1986 Foru Legea, abenduaren 15ekoa, Euskarari buruzkoa.
- C) 303/2019 Foru Dekretua, azaroaren 6koa, Euskarabidea-Euskararen Nafar Institutua erakunde autonomoaren estatutuak onesten dituena. Aipatu erakundearren eskumenak eta eginkizunak mugatzen ditu.

4. Hitzarmenaren iraupena.

Hitzarmen honek indarra izanen du sinatzen denetik hasita 2022ko urriaren 31ra arte.

Gastu diruz lagungarriak izanen dira 2022ko urtarrilaren 1etik urriaren 31ra arte sortu eta ordaindutakoak.

Aldeetako edozeinek egin diezaiokе aurka hitzarmen honi, hura iraungi aurreko hiru hilabeteko epean.

5. Hitzarmenaren aurrekontua.

2022. urterako aurrekontua 25.000 eurokoa izanen da, Nafarroako Gobernuaren 2022ko Aurrekontu Orokoretan "Hitzarmena Soziolinguistica Klusterra Elkartarekin, ikerketa eta dibulgazio soziolinguistikorako" izeneko

4.- Que Soziolinguistica Klusterra (SLK) es una asociación sin ánimo de lucro reconocida como agente de intermediación oferta-demanda de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación. La identidad y naturaleza de SLK y la actividad desarrollada a lo largo de 17 años de recorrido dotan a la asociación de una singularidad única y la convierten en un referente de la investigación en el ámbito sociolingüístico y en la aplicación de proyectos para la recuperación y normalización del euskera.

5.- Que ambas partes conocen y aprueban el marco legal vigente en la Comunidad Foral de Navarra, que habilita a ambas partes para suscribir el presente convenio y desarrollar cualquier iniciativa complementaria al mismo.

3. Normativa vigente.

- A) Ley Foral 11/2005, de 9 de noviembre, de Subvenciones.
- B) La Ley Foral 18/1986, de 15 de diciembre, del Euskera.
- C) El Decreto Foral 303/2019, de 6 de noviembre, por el que se aprueban los Estatutos del Organismo Autónomo Euskarabidea - Instituto Navarro del Euskera, que delimita las competencias y funciones del citado organismo.

4. Duración del convenio

La vigencia del presente Convenio será desde el momento de la firma hasta el 31 de octubre de 2022. Serán gastos subvencionables los generados y satisfechos entre el 1 de enero y el 31 de octubre de 2022.

El presente Convenio podrá ser impugnado por cualquiera de las partes tres meses antes de la fecha de su vencimiento.

5. Presupuesto del Convenio.

El presupuesto para 2022 será de 25.000 euros, con cargo a la partida B30002 B3200 4819 334109 denominada "Convenio con Asociación Soziolinguistica Klusterra para la investigación y

B30002 B3200 4819 334109 aurrekontu-partidaren kargura.

6. Jarduera diruz lagunduak

Nafarroako Gobernuak diruz lagunduko ditu Soziolinguistica Klusterra elkartea 2022. urtean eginen dituen lan hauek, hitzarmen honen eranskinean xehakatzen diren aurrekontuen arabera:

- Kaleko hizkuntzen erabilera neurtea: datuen azterketa. Txostena egitea eta emaitzak zabaltzea.
- *Eremu euskalduneko herriean bizi diren Lehen Hezkuntzako 4., 5. eta 6. mailako ikasleen hizkuntza-praktikak*: elkarritzetak, eztabaidataldeak, ikasleekiko dinamikak, datuen transkripzioa, informazioaren azterketa.
2022an txostena egingo da eta emaitzak zabalduko dira.
- ALDAHITZ ikerketa-proiektua: proiektuan sartutako metodologiak zabaltza (EUSLE, ULERRIZKETA, ULER-SAIOAK); esperientzia pilotuak antolatzea hainbat gizarte-eremutan metodologiak aplikatzeko; proiektuaren oinarri teoriko-metodologikoak garatzearekin lotutako lanak; metodologiak ebaluatzea; material eta euskarri didaktikoak berrikustea eta lantza; langileak prestatzea, dibulgazio-materialak lantza.

7. Dirulaguntzaren ordainketa.

25.000 euroko dirulaguntza epe bakarrean (2022ko abenduaren 31 baino lehenago) ordainduko da, behar diren gastuen ordainagiriak aurkeztu ondoren. Nolanahi ere, ordaindu beharreko kopurua egindako gastuen benetako justifikazioaren araberakoa izanen da.

8. Dirulaguntzaren justifikazioa

Emandako dirulaguntzaren justifikazioa Dirulaguntzei buruzko azaroaren 9ko 11/2005 Foru Legean ezarritakoarekin bat eginen da, ondokoetan ezartzen

divulgación sociolingüística” de los Presupuestos Generales del Gobierno de Navarra para 2022.

6. Actividades a subvencionar

El Gobierno de Navarra subvencionará los siguientes trabajos a desarrollar por Soziolinguistica Klusterra durante el año 2022, de acuerdo con los presupuestos que se detallan en el anexo del presente convenio

- Medición del uso de las lenguas en la calle: análisis de los datos. Elaboración del informe y divulgación de resultados.
- Investigación sobre las *prácticas lingüísticas y vivencias de los niños* (4º, 5º y 6º curso de Educación Primaria) que viven en pueblos de la zona vascófona: entrevistas, grupos de debate, dinámicas con los alumnos, transcripción de datos, análisis de la información.
En el 2022 se elaborará el informe y se realizará la divulgación de los resultados.
- ALDAHITZ proyecto de investigación: divulgación de las metodologías integradas en el proyecto (EUSLE, ULERRIZKETA, ULER-SAIOAK); organización de experiencias piloto para la aplicación de las metodologías en diferentes ámbitos sociales; labores relacionadas con el desarrollo de las bases teórico-metodológicas del proyecto; evaluación de las metodologías; revisión y elaboración de materiales y soportes didácticos; formación de personal, elaboración de materiales divulgativos.

7. Pago de la subvención

El abono de la subvención de 25.000 euros se realizará en un único plazo antes del 31 de diciembre de 2022, previa justificación de los gastos correspondientes. En todo caso, el importe a abonar dependerá de la justificación efectiva de gastos realizada

8. Justificación de la subvención

La justificación de la subvención concedida se realizará en los términos establecidos en la Ley Foral 11/2005, de 9 de noviembre, General de Subvenciones, en los



diren epeetan, honako dokumentu hauek aurkeztuz:

A) Langileen gastuak justifikatuko dira txosten batean, zeinetan zerrendatuko baitira SLK-ko langileek proiektuan egindako lanorduak, haien nominak, Gizarte Segurantzarako kotizazio-agiriak eta PFEZagatikoa atxipenak.

B) Langileria gastuak ez diren beste gasto zuzen batzuk justifikatzeko, gasto horien zerrenda eginen da eta haitako bakoitzaren zenbatekoa eta ordainketa-eguna ezarriko dira. Dokumentazio horri beharrezkotzat jotako fakturak eta ordainagiriak erantsiko zaizkio, baita ordainketen frogagiriak ere.

Fakturak eta gainerako agiriak zenbakituko dira modu korrelativoan, eta gastuen zerrendan ageri diren hurrenkera berean aurkeztuko dira.

C) Era berean, diruz lagundutako proiektuak eta lanak bukatu ondoren eta dirulaguntza kobratzea xede, Soziolinguistica Klusterra elkartea egindako guztiaren gaineko memoria aurkeztuko du Euskarabidean, betiere 2022ko azaroaren 20a baino lehenago, ezarritako helburuak bete direla egiaztatzeko.

9. Gardentasuna

Gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeari eta gobernu onari buruzko maiatzaren 17ko 5/2018 Foru Legearen 3.c) artikuluan aipatutako entitate pribatuak behartuak daude gardentasun betebeharra betetzera baldin eta, urtebetean, 20.000 eurotik gorako laguntzak edo dirulaguntzak jasotzen badituzte Nafarroako Aurrekontu Orokorren kargura, edo jasotako laguntzak edo dirulaguntzak beren urteko diru-sarrera guztien % 20 edo gehiago badira eta, gutxienez, 5.000 euro. Horretarako, 4. eredu bete beharko dute: Gardentasun betebeharriari buruzko adierazpena (II. eranskinean agerida).

plazos y mediante los documentos que a continuación se detallan:

A) La justificación de los gastos de personal se realizará mediante la presentación de una memoria en la que se relacionen las horas dedicadas al proyecto por el personal de SLK, junto con las nóminas, los documentos de cotización a la Seguridad Social y las retenciones de IRPF.

B) Para la justificación de otros gastos directos distintos de los gastos de personal, se relacionarán dichos gastos con los siguientes detalles para cada uno de ellos: importe y fecha de pago. Junto a dicha documentación se adjuntarán las facturas y justificantes que se consideren necesarios, así como los justificantes de pago.

Las facturas y demás documentos se numerarán correlativamente y se presentarán en el mismo orden en que figuren en la relación de gastos.

C) Asimismo, una vez finalizados los proyectos y trabajos subvencionados y a los efectos del cobro de la subvención, el SLK presentará a Euskarabidea antes del 20 de noviembre de 2022 una memoria de todo lo realizado a fin de comprobar el cumplimiento de los objetivos establecidos.

9. Transparencia

Las entidades privadas a que hace referencia el artículo 3 c) de la Ley Foral 5/2018, de 17 de mayo, de Transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno, están sujetas a las obligaciones de transparencia cuando perciban, durante el periodo de un año, ayudas o subvenciones con cargo a los presupuestos generales de Navarra en una cuantía superior a 20.000 euros, o cuando las ayudas o subvenciones percibidas representen al menos el 20% del total de sus ingresos anuales, siempre que alcancen como mínimo la cantidad de 5.000 euros, para lo cual deberán cumplimentar el modelo 4: Declaración sobre la obligación de Transparencia que



Aurreko atalean ezarritako mugak gainditzen ote diren jakiteko, Nafarroako Foru Komunitateko Administrazioak edo haren erakunde publikoek urte naturalean emandako dirulaguntza guztiak kopuruak batuko dira. Urte batean baino gehiagotan ordaintzen diren dirulaguntzen kasuan, aurrekontuko ekitaldi bakoitzean emandako kopurua hartuko da kontuan ondorio horietarako, ez guztizko batura. Erreferentziako urteko negozio-zifra edo aurrekontua honako hauetako txikiena izanen da:

- a) Aurreko urteko negozio-zifra edo aurrekontu exekutatua.
- b) Hala badagokio, dirulaguntza ematen den ekitaldian entitatearen organo eskudunak onartutako aurrekontua edo negozio-zifra.

Bi gorabehera hauek batera dituzten onuradunek, Nafarroako Gobernuaren Erregistro Orokor Elektronikoan, Euskarabideari zuzenduta, jakinarazpena jaso edo, kasua bada, dirulaguntza eman izanaren ebazpena argitaratzeko egunetik hasita hilabeteko epean, modu telematikoan aurkezu beharko dute ondoko dokumentazioa:

- a) Entitatearen gobernu, administrazio eta zuzendaritza organoen osaera
- b) Organo horiek osatzen dituzten kargudunen zerrenda.
- c) Entitateak aurreko urtean kargudun bakoitzari ordaindutako ordainsari gordinak eta gainerako diru konpentsazioak, kontzeptuz kontzeptu. Sortu berriak diren erakundeen kasuan, informazioa haien aurrekontuetan edo plan ekonomiko-finantzarioan dagoena izanen da.

figura en el Anexo II.

A los efectos de considerar si se superan los límites cuantitativos establecidos en el apartado anterior, se sumarán las cantías de todas las subvenciones concedidas por la Administración de la Comunidad Foral de Navarra o sus organismos públicos en el año natural. En el caso de subvenciones cuyo pago se haga en diferentes anualidades, se computará a estos efectos la cantidad concedida en cada ejercicio presupuestario y no la suma total. La cifra de negocio o presupuesto anual de referencia, será la que tenga menor importe entre las siguientes magnitudes:

- a) La cifra de negocio o presupuesto ejecutado del año anterior.
- b) En su caso, la cifra de negocio o presupuesto aprobado por el órgano competente de la entidad en el ejercicio de concesión de la subvención.

Las entidades beneficiarias en las que concurren estas dos circunstancias, deberán presentar de forma telemática a través del Registro General Electrónico del Gobierno de Navarra y dirigida a Euskarabidea-Instituto Navarro del Euskera, en el plazo de un mes contado desde la notificación o, en su caso, fecha de publicación de la resolución de concesión de la subvención, la información que se relaciona a continuación:

- a) Composición de los órganos de gobierno, administración y dirección de la entidad.
- b) Relación de los cargos que integran dichos órganos.
- c) Las retribuciones brutas y demás compensaciones económicas, percibidas de la entidad en el año anterior por cada uno de los cargos, desglosadas por conceptos. En el caso de entidades de nueva creación la información será de las que figuren



- d) Kargudun bakoitzak gobernu, administrazio eta zuzendaritza eginkizunetan ematen duen dedikazio mota.
- e) Entitate onuradunaren urteko azken kontuen kopia bat.

Entitateak gardentasun betebeharra bete behar ez badu, aurreko ataleko inguruabarrak gertatzen ez direlako, horren gaineko aitorpena aurkeztu beharko du.

Onuradunek emandako informazioa Nafarroako Foru Komunitatearen Administrazioaren Gobernu Irekiko Atarian argitaratuko da eta eskura izanen da argitaratu eta urtebetean. Muga 15 hilabetekoa izanen da, informazioa kudeatzeko organoan sartzen den unetik hasita. Epe hori iraganik, informazioa argitaratzeko ardura duen unitateak ofizioz kenduko du. Hala egin ezean, entitate onuradunak kentzeko eskatzen ahalko du, eta gehienez ere hilabeteko epean kendu beharko da, eskaera egiten denetik hasita.

Entitateak ekitaldi berean dirulaguntza bat baino gehiago jasotzen badu, ez du informazioa errepikatu beharko dirulaguntza bakoitzerako, salbu eta hasieran eman zituen datuak aldatzen badira.

Onuradunak informazioa emateko betebeharak ez betetzeak ekar ditzakeen zehapenak galarazi gabe, haien bete ezean, onartutako dirulaguntza ordaindu gabe utziko da, eta, zenbatekorik kobratu bada, itzuli egin beharko da, eta aurrerakinak ere bai, Dirulaguntzei buruzko Foru Legearen 35.1.c) artikuluan ezarritakoari jarraikiz.

en sus presupuestos o plan económico-financiero.

d) El régimen de dedicación a las funciones de gobierno, administración y dirección, de cada uno de sus cargos.

e) Una copia de las últimas cuentas anuales de la entidad beneficiaria.

En el caso de que la entidad no esté sujeta a la obligación de transparencia al no concurrir las circunstancias descritas en el apartado anterior, deberá presentarse una declaración en tal sentido.

La información facilitada por las entidades beneficiarias será publicada en el Portal de Gobierno Abierto de la Administración de la Comunidad Foral de Navarra y será accesible durante 1 año desde su publicación, con el límite de 15 meses desde su entrada en el órgano gestor de la información. Transcurrido dicho plazo, la unidad responsable de su publicación la retirará de oficio, y si no lo hiciera, la entidad beneficiaria podrá solicitar su retirada, que deberá producirse en el plazo máximo de un mes desde la solicitud.

En el caso de que la entidad sea beneficiaria de sucesivas subvenciones en el mismo ejercicio, no será preciso reiterar la información con ocasión de cada subvención, salvo que hayan cambiado los datos que se facilitaron inicialmente.

Sin perjuicio de las eventuales consecuencias sancionadoras que se pudieran derivar del incumplimiento de las obligaciones de información por el beneficiario, este incumplimiento impedirá el abono de la subvención concedida, incluidos los anticipos y conllevará, en su caso, el reintegro de las cantidades percibidas, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 35.1 c) de la Ley Foral de Subvenciones.



10. Dirulaguntzak itzultzea eta zehapen-procedura

Dirulaguntzen jarraipenari, itzultzeari eta zehapen prozedurari dagokionez, azaroaren 9ko 11/2005 Foru Legean xedatutakoari jarraituko zaio, zehazki ondokoetan ezarritakoari:

- II. tituluan, Dirulaguntzak itzultzea, I. kapituluan, Itzulketa, 34., 35., 36. eta 37. artikuluetan.
- III. Tituluan, Dirulaguntzen jarraipena eta kontrola, I. kapitulua, Organo kudeatzaleek egin beharreko jarraipena, 38. eta 39. artikuluetan. II. kapitulua, Finantza-kontrola, 40. eta 41. artikuluetan.
- IV. titulua, Arau-hausteak eta zehapenak, I. kapitulua, Arau-hausteak, 42. artikuluan. II. kapitulua, Zehapen araubidea, 43., 44., 45. eta 46. artikuluetan.

11. Dirulaguntzaren publizitatea

Onuradunak behar bezalako publizitatea emanen dio hartutako dirulaguntzari, dirulaguntzaren onesprenaren hasieratik eman ere.

Ahozko zein idatzizko publizitatean adieraziko da Nafarroako Gobernuak hartu duela parte Euskarabidea-Euskararen Nafar Instituaren bidez. Aipamen hori eginen da Nafarroako Gobernuko sinbolo ofiziala arautzen duen otsailaren 12ko 8/2020 Foru Dekretuaren jarraibideekin bat, eta jarduerak irauten duen epe osoan mantenduko da.

12. Dirulaguntzaren bateragarritasuna.

Dirulaguntza hau bateragarria da xede bererako jasotako beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideekin. Halakorik eskuratzentz bida, Euskarabideari esan beharko zaio, egoera hori jakin bezain laster eta, betiere, jasotako dirua zertan erabili den justifikatu baino lehen.

10. Reintegro de subvenciones y procedimiento sancionador

En relación con el seguimiento, la devolución y el procedimiento sancionador se estará a lo dispuesto en la Ley Foral 11/2005, de 9 de noviembre, y en concreto a lo establecido;

- En su Título II, Reintegro de las subvenciones, el Capítulo I, del reintegro en los artículos 34, 35, 36 y 37.
- En el Título III, Seguimiento y control de las subvenciones, el Capítulo I, seguimiento por parte de los órganos gestores en los artículos 38 y 39. Capítulo II, Control financiero en los artículos 40 y 41.
- En el Título IV, Infracciones y sanciones, el Capítulo I, Infracciones en el artículo 42. Capítulo II, Régimen sancionador los artículos 43, 44, 45 y 46.

11. Publicidad de la subvención.

El beneficiario dará la debida publicidad a la subvención recibida desde el inicio de la aprobación de la subvención.

En cada publicidad tanto oral como escrita se recogerá la participación del Gobierno de Navarra a través de Euskarabidea - Instituto Navarro del Euskera. Esta mención se exigirá de acuerdo con las directrices del Decreto Foral 8/2020, de 12 de febrero por el que se regula el símbolo oficial del Gobierno de Navarra y se mantendrá durante todo el periodo de difusión de la actividad.

12. Compatibilidad de la subvención.

Esta subvención es compatible con la percepción de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, cuya obtención se deberá comunicar a Euskarabidea tan pronto como se conozca y en todo caso, con anterioridad a la

Hori hala izanik ere, dirulaguntzen kopurua ez da sekula, bakarka edo beste dirulaguntza, lagunza, diru-sarrera edo baliabideekin batera, diruz lagundutako jardueraren kostua baino handiagoa izanen.

justificación de la aplicación dada a los fondos percibidos.

No obstante, el importe de las subvenciones en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada.

Iruñean, sinadura digitalaren egunean

Pamplona a fecha de la firma digital

HERRITARREKIKO HARREMANETAKO KONTSEILARIA
LA CONSEJERA DE RELACIONES CIUDADANAS

SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRAREN ZUZENDARIA
EL DIRECTOR DE SOZIOLINGUISTIKA KLUSTERRA

Ana Ollo Hualde

Imanol Larrea Mendizabal



2022KO AURREKONTUA / PRESUPUESTO PARA EL AÑO 2022

2022ko PROIEKTUAK	GUZTIRA	% ...
Proiekta: Hizkuntzen kaleko erabilera neurtzea		
Gastuen aurrekontua:		
Langile gastuak (soldatak, Gizarte Segurantzakoak, beste gastu sozial batzuk).	10.000 €	% 40
Aplikazio informatikoaren garapena	6.100 €	
Komunikazioa	1.400 €	
Batzorde Zientifikoa	1.500 €	
	1.000 €	
Proiekta: ALDAHITZ ikerketa proiekta		
Gastuen aurrekontua:		
Langile gastuak (soldatak, Gizarte Segurantzakoak, beste gastu sozial batzuk).	8.500 €	% 34
Proiektuaren zuzendaria eta aholkularitza teknikoa	6.300 €	
Ikus-entzunezkoak (bideoa grabatzea eta editatzea)	1.500 €	
	700 €	
Proiekta: Eremu euskalduneko herrietan bizi diren haurren hizkuntza-praktiken gaineko ikerlana		
Gastuen aurrekontua:		
Langile gastuak (soldatak, Gizarte Segurantzakoak, beste gastu sozial batzuk).	6.500 €	% 26
Proiektuaren zuzendaria eta aholkularitza teknikoa	4.500 €	
	2.000 €	
GUZTIRA 2022	25.000 €	% 100